



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

## Delivery Note

2155/15

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars  
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Getrag S.p.A  
Via dei Gerani, 5 - 9  
IT-70026 - Modugno (Bari)  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

### Document address

Getrag S.p.A  
Via dei Ciclamini, 4  
Accounting dept.  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

|                    |                             |                   |
|--------------------|-----------------------------|-------------------|
| Order No           | Delnote No                  | Del.Note date:    |
|                    | <b>361654</b>               | <b>07.09.2018</b> |
| Customer No        | 135292                      |                   |
| Our Ref.:          |                             |                   |
| Phone:             |                             |                   |
| Fax:               |                             |                   |
| E-Mail:            |                             |                   |
| Cust Ref           |                             |                   |
| Our Id At Customer | 91019089                    |                   |
| Shipment Id        | 422025                      |                   |
| Delivery Date      | 07.09.2018                  |                   |
| Delivery Terms     | FCA - - ICC Incoterms® 2010 |                   |
| Ship Addr Plant    | 100                         |                   |
| Ship Unload Point  | 14248                       |                   |
| Transportnr.:      | 319557                      |                   |

180201381  
5008869115  
180201982

| Line No | Cust Part No<br>Cust Part Desc<br>Part No                                                                                        | Schedule No<br>Close Order No | Deliv Qty<br>Lot Batch No | Deliv Uom |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------|
| 1       | 2517267700<br>Schaltmagnet<br>P151536-221938<br><br>Net Weight: 268,707 kg<br>Cust. stat. nr.: 85059029<br>Country Of Origin: AT | 47 / 2<br>550003952901        | 400,00<br>050918-GET2-2   | pcs       |

Characteristic description  
Drawing number  
Material

Characteristic value description  
P151536-221938  
;

Unit of measure

| Pack Aid Qty | Pack Aid Id<br>Pack Aid Desc             |
|--------------|------------------------------------------|
| 20           | 20739<br>650AT KLT 4315 Getrag           |
| 1            | 10130<br>650AT GETRAG Kunststoffpalette  |
| 1            | 20741<br>650AT Getrag Neu Palettendeckel |
| 20           | 20740<br>650AT Tray Getrag NEU           |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 14/9/18  
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269  
Österreich

www.kendrion.com  
info-eibiswald@kendrion.com  
Fax: +43 3465 42722  
Tel: +43 3465 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE33HAN  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

## Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

361654

07.09.2018

---

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Total Net Weight [kg]   | 268,71 |
| Total Gross Weight [kg] | 312,11 |
| Total Volume [m3]       | 0,09   |

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Passenger Cars

8552 Eibiswald 259  
Österreich

www.kendrion.com  
info-eibiswald@kendrion.com  
Fax: +43 3465 42722  
Tel: +43 3465 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE66  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007875 vom 10.09.2018



18-007875

Ludwigsburg, 08.09.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>KENDRION (Eibiswald) GMBH</b><br><b>Passenger Cars</b><br><b>Dr. Wilhelm Binder Str. 1</b><br><b>8552 EIBISWALD</b><br><b>ÖSTERREICH</b>                                      |                                                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge-<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag<br>(im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>clause contraire, à la Convention relative au<br>contrat de transport international des<br>marchandises par route (MR). |                                                                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                    |                                                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 13.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>           |                                                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Eibiswald</b><br><b>Land / Pays Österreich</b><br><b>Datum / Date 10.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr.</b><br><b>Marques et numéros</b><br><b>361653-361655; 658; 664;</b><br><b>668</b>                                                                      | <b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b><br><b>6</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b><br><b>EP</b> |
|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b><br><b>1.872</b>            |
|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                          | <b>15 Umfang</b><br><b>cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                      |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                          | <b>6,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>1.872,00</b>                                                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br><b>von</b><br><b>bis</b><br><b>km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                       |                                                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                      |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |
| <b>20 KENDRION (Eibiswald) GMBH</b><br><b>A-8552 Eibiswald</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                     | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> | <b>27 Gut, 18-007875 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>14 SET 2018</b><br><b>"Ricevuta e riserva di</b><br><b>verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                                                                                                                               |                                                                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604